

Porszívó

Használati utasítás

HU



SENCOR®

SVC 730RD / SVC 730GR

Az eredeti útmutató fordítása

A termék üzembe helyezése előtt kérjük, hogy ismerkedjen meg a használati útmutatóval, még ha ismeri is hasonló berendezések használati módját. A terméket csak az ezen használati útmutatóban leírtak szerint használja! Őrizze meg a használati útmutatót, később is szüksége lehet rá!

Javasoljuk, hogy legalább a jótállás idejére őrizze meg a termék eredeti dobozát, csomagolását, pénztárbizonylatát és jótállási jegyét! Átszállítás esetén a terméket csomagolja vissza az eredeti gyári dobozba, így biztosítva a termék maximális védelmét szállításkor (pl. költözés vagy szervizbe küldés).

HU-1

TARTALOM

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	3
A PORSZÍVÓ LEÍRÁSA	6
A PORSZÍVÓ ÖSSZEÁLLÍTÁSA	6
A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA	6
A PORSZÍVÓ TÁROLÁSA ÉS TARTOZÉKOK	8
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	8
HIBAELHÁRÍTÁS	9
MŰSZAKI ADATOK	10
UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN	10
HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE	10

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS A KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁSOKHOZ IS ŐRIZZE MEG!

- A porszívót 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a porszívó biztonságos használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják. A porszívó nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. A készüléket gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják. A porszívót és tartozékait 8 év alatti gyerekeknek elérhetetlen helyen tárolja.
- A porszívót háztartásokban, irodákban és más hasonló helyiségekben lehet használni. A készüléket ne használja ipari környezetben!
- A porszívót ne tegye forró helyre, nyílt láng vagy más hőforrások közelébe, valamint napsütötte helyre.
- A porszívót csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező elektromos hálózathoz szabad csatlakoztatni.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne érjen hozzá forró felületekhez vagy éles tárgyakhoz.
- A porszívót vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt elmosni tilos.
- A porszívó bekapcsolása előtt ellenőrizze le, hogy a porszívóban van-e porzsák, illetve, hogy a motort védő bemeneti mikro-szűrő és kimeneti szűrő a helyén van-e.

- Ügyeljen arra, hogy porszívózás közben a szívó- és fűvónyílás, valamint a levegő útja ne legyen eldugulva.
- A porszívót ne használja:
 - füstölgő cigaretta, égő tárgyak, gyufa vagy forró hamu;
 - víz és más folyadékok;
 - gyúlékony vagy illékony anyagok;
 - éles és hegyes tárgyak (forgács, cserép, tű, gombostű stb.);
 - liszt, cement, vakolat vagy más építőanyagok;
 - nagyobb papírlapok vagy műanyag zacskók porszívózásához.
- Bizonyos padló típusok porszívózása esetén elektrosztatikus kisülések keletkezhetnek, ezek azonban a felhasználóra veszélytelenek.
- A szívófejjel vagy a szívócsővel ne közelítsen az arca felé.
- Ha a porszívót már nem kívánja használni, vagy felügyelet nélkül hagyja, illetve tisztítani szeretné, akkor előbb kapcsolja le, és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki az elektromos aljzatból.
- A hálózati vezeték nem szabad a vezetéknél megfogva a fali aljzatból kihúzni, ehhez a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a vezeték vagy az aljzat megsérülhet. A vezeték feltekerése közben a csatlakozódugót fogja meg.
- Az áramütések elkerülése érdekében, a készülék sérült hálózati vezetékét csak márkaszerviz vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki. A porszívót sérült hálózati vezetékkel használni tilos.

Porszívó

SVC 730RD / SVC 730GR

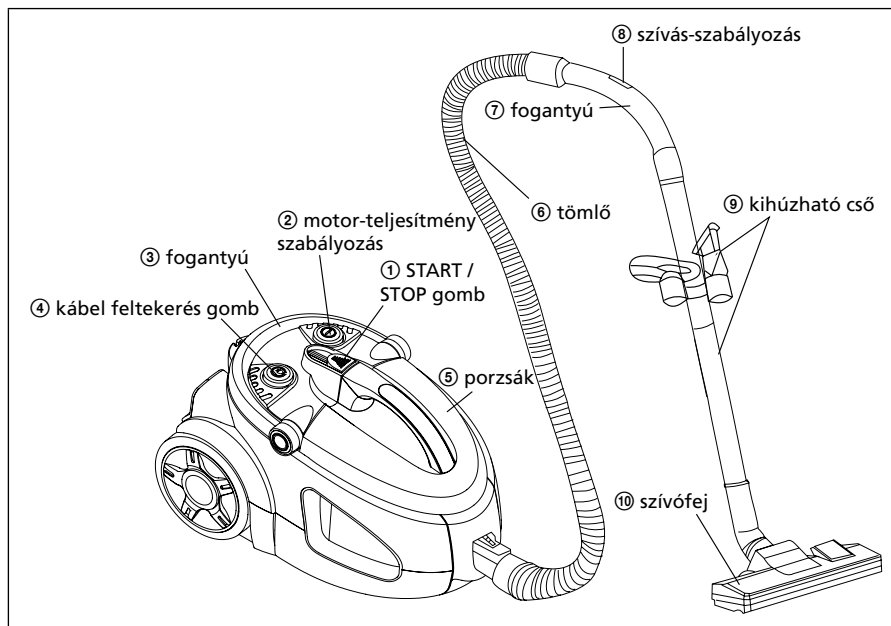
HU

- Ha a porszívó nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. A porszívót ne próbálja meg saját erőből megjavítani, illetve azt bármilyen módon átalakítani. A készülék minden javítását bízza a legközelebbi márkaszervizre. A készülék illetéktelen megbontása esetén a termékhiba felelősség és a garancia megszűnik.

Porszívó

SVC 730RD / SVC 730GR

A PORSZÍVÓ LEÍRÁSA



A PORSZÍVÓ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

A tömlő behelyezése ⑥ a légbeszívó nyílásba:

Nyomja le a biztosítékot a tömlő végén és szúrja be a porszívó nyílásába, amíg kattanást nem hall. A tömlő most megfelelő helyzetben biztosítva van.

Tegye fel a fogantyút ⑦ a kihúzható csőre ⑨

A fogantyút helyezze a cső vastagabb részére.

Tegye a szívófejet ⑩ a kihúzható csőre ⑨

A szívófejet helyezze a kihúzható cső vékonyabb részére.

Állítsa be a kihúzható cső hosszát ⑨

Szükség szerint állítsa be a kihúzható cső hosszát – tolja meg és tartsa a biztosítékot a csövön a nyílak irányában és egyidejűleg állítsa be a csövet a kívánt hosszra. Ezután engedje fel a biztosítékot és a csövet nyomja be még egy kicsit, amíg kattanást nem hall. A cső hossza most zárolva van.

A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA

A porszívó villanhálózathoz csatlakoztatása

A végénél meghúzva húzza ki a porszívóból a kívánt hosszú tápkábelt. A dugóját ezután szúrja a hálózati aljzatba.

**Figyelmeztetés:**

A sárga jelzés a tápkábelen a tápkábel közeledő végét jelzi. A kábelt ne húzza túl a piros jelzésen

A szívófej beállítása ⑩ a felület szerint

A porszívózott felület fajtája szerint a szívófej reteszével állítsa be a következőképpen:

- Szőnyegek porszívózásánál a keféket a retesszel tolja be.
- Kemény (sima) talaj porszívózásánál a keféket a retesszel tolja ki.

A porszívó bekapcsolása (kikapcsolása)

A porszívó bekapcsolásához (kikapcsolásához) nyomja meg a START / STOP ① gombot a porszívótesten.

A szívás szabályozása ⑧

A szívás a tológombbal a porszívótesten szabályozható és kisebb mértékben a tolóretesszel a cső fogantyúján ⑥.

**Tipp:**

Ha porszívózás közben a tömlő ⑥ fogantyúja ⑦ eltömődik, válassza le a kihúzható csőről ⑨ és ugyanúgy csatolja le a tömlőt ⑥ a porszívóról. A fogantyút ⑦ ezután szűrje be a porszívó szívónyílásába és légáramot gátló szennyezést szívja fel.

A porszívózás rövididejű megszakítása

Ha a porszívózást rövid időre meg akarja szakítani, tegye a kihúzható csövet ⑨ a szívófej rovatolása segítségével ⑩ parkoló-helyzetbe a porszívó hátsó részén.

**Figyelmeztetés:**

Ne helyezze át a berendezést, amikor a parkoló-helyzetet használja! A parkoló-helyzet kitörése következhet be!

A tartozékok használata

- A keskeny szívófejet a nehezen elérhető helyek porszívózásánál használhatja (pl. ablakok, sarkak, könyvespolc, matracok közti részek, stb.)
- A puha szívófejet használhatja ágyak, párnázott bútorok stb. porszívózásánál.

**Tipp:**

A karcolódásra hajlamos nehezen elérhető helyeket a keskeny szívófejre felrakott kiskefével porszívózza!

A porszívózás befejezése

A porszívózás befejezése után először kapcsolja ki a porszívót a START / STOP gombbal ① és ezután húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzataból.

A tápkábel porszívóba feltekeréshez nyomja meg és tartsa egyik kézzel a feltekerés gombot ④ és a másik kezével irányítsa a kábelt ill. fogja a végét, hogy megelőzze a bemeneti rész megsérülését.

**Tipp:**

Ha a tápkábel nem tekerődik fel teljesen a porszívóba, engedje fel a feltekerés gombot ④, húzza ki a kábelt kb 50 cm-re a porszívóból és nyomja meg újra a feltekerés gombot ④.

A porszívó áthelyezése

A porszívó megfogható és áthelyezhető a fogantyúval ③.



Figyelmeztetés:

A porszívót soha se akarja áthelyezni a porzsák fogantyújánál fogva ⑤!

A PORSZÍVÓ TÁROLÁSA ÉS TARTOZÉKOK

A porszívót elrakhatja az egyes részeire szétszedve vagy összerakva hagyhatja és a kihúzható csövet ⑧ zárhatja az egyik parkoló-helyzetben (a porszívó hátsó vagy alulso részén).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A porzsák ürtése ⑤

Csatolja le a porszívóról a tömlőt ⑥

A fogantyú ③ felfelé húzásával vegye ki a porzsákat ⑤.

A porzsákat ⑤ helyezze a szemétkosár fölé.

Nyomja meg a biztosítékokat a szívónyílás alatt ④ – kinyílik a lenyitható alja.

A port és koszt szórja a háztartási hulladék közé.

Ezután elfordítással vegye ki a porzsákból ⑤ a porszűrőt és szórja ki a maradék port és koszt.

Tegye vissza a porszűrőt a porzsákba ⑤ és elfordítással zárolja.

Hajtsa vissza a porzsák alját ⑤ úgy, hogy bekattanjon a biztosíték.

A porzsákat ⑤ tegye vissza a porszívóba



Figyelmeztetés:

A porzsák ⑤ és porszűrő újbóli visszahelyezése előtt győződjön meg, hogy mindkét rész teljesen száraz.



Tipp

A porzsákat ⑤ és a porszűrőt javasolt langyos folyó víz alatt megmosni.

A szűrők cseréje és tisztítása

A bemeneti H.E.P.A. szűrő cseréje

Vegye ki a porszívóból a porzsákat ⑤. Felfelé húzással oldja ki a biztosítékokat és kihajtással vegye ki a porszívóból. Cserélje ki a kazettát a szűrővel újra és kattintsa vissza. Ezután tegye a porszívóba a porzsákat ⑤.

A bemeneti szűrő cseréje

A biztosíték megnyomásával a szűrő rácsán azt lehajtással vegye ki a porszívóból. Vegye ki a szűrőt és tegyen be új szűrőt. Ezután tegye vissza a porszívóba a rácsot a szűrővel.



Figyelmeztetés:

A szűrőt a porszívóba a műanyag ráccsal kifelé tegye be!

A szűrők tisztítása

Minden szűrő a porszívóban mosható.

Szennyeződés esetén mossa meg langyos folyó víz alatt.

Ha a szűrők már annyira szennyezettek, hogy nem segít a megmosásuk sem, cserélje ki azokat újakra.

A szűrők porszívóba visszahelyezése előtt biztosítsa, hogy teljesen szárazak legyenek.



Figyelmeztetés:

A porszívó hőbiztosítókkal rendelkezik, amely túlterhelés esetén (pl. szűrő eltömődés) automatikusan kikapcsol. A porszívó ezután újra teljes kihűlés után hozható működésbe.

Ebből az okból rendszeresen végezzen tisztítást, ill. szűrőcserét – ezzel meghosszabbítja porszívója élettartamát!

A porszívó tisztítása

A porszívó tisztításához csakis lágy száraz (vagy benedvesített) rongyot használjon. A tisztításhoz ne használjon agresszív tisztítószerkeket vagy oldószereket!

HIBAELHÁRÍTÁS

Mielőtt szervizközponthoz fordul, kérjük nézze át a következő táblázatot:

Hiba	Lehetséges ok	Ajánlott eljárás
A motor nem kapcsol be	<ul style="list-style-type: none"> - A tápkábel nincs jól beszúrva a hálózati aljzatba - A hálózati aljzat sérült - A porszívó nincs bekapcsolva 	<ul style="list-style-type: none"> - Szúrja a dugót jól az aljzatba - Ellenőrizze a hálózati aljzatot - Kapcsolja be a berendezést
Gyenge a szívóteljesítmény	<ul style="list-style-type: none"> - A berendezés el van tömődve - Ki kell tisztítani a porszűrőt - A porzsák ⑤ nincs megfelelő helyzetben - A szűrő el van tömődve 	<ul style="list-style-type: none"> - Távolítsa el az eltömődést - Tisztítsa ki a porszűrőt - Zárja be a porzsákat ⑤ - Tisztítsa ki a szűrőt
A kábel nem tekerődik fel teljesen	A kábel feltekerés közben a tekerőkerék mellé kerülhetett.	Feltekerés közben a kábel tartása kissé feszítve
A kábelt nem lehet kihúzni	A kábel nem jól tekerődött fel	Nyomja meg a feltekerés gombot ④ és próbálja újra
A szabályozás nem működik	A berendezés sérült	Javítsa meg a berendezést (csak szakemberrel)
A tápkábel visszatekerődik, amikor nem akarja	Sérült a feltekerő szerkezet	Javítsa meg a berendezést (csak szakemberrel)
A porzsák ⑤ nem csukható le	A porzsák nincs megfelelő helyzetben	Rögzítse a porzsákat és próbálja újra

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültség	220–240 V
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Névleges teljesítmény	800 W
Védelmi osztály (áramütés elleni védelemre vonatkozóan):	II
Zajszint	76 dB(A)
Tápkábel hossz	5 m
Elérés	7,5 m
Porzsák kapacitás	1,5 l
5-szörös szűrőrendszer (bemeneti H.E.P.A. szűrő)	
Súly	5,8 kg

Ezen berendezés deklarált zajszintje 76 dB(A), ami A akusztikus teljesítményszintet jelent az 1 pW referencia akusztikus teljesítményt tekintve.

A szöveg és a műszaki paraméterek változtatásának joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken vagy a kísérő dokumentációban arra hívja fel a figyelmét, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható a háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz a terméket kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A fentiek alternatívájaként az EU országokban, illetve más európai országokban, hasonló termék vásárlása esetén az elhasználandó termék az üzletben is leadható.

A termék megfelelő módon történő ártalmatlanításával Ön is segíti megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást.

Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása esetén a helyi előírások értelmében bírság szabható ki.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások részére

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván ártalmatlanítani, akkor erre vonatkozóan kérjen információkat a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unió országain kívül

Ez a jel az Európai Unióban érvényes. Amennyiben ezt a terméket ártalmatlanítani kívánja, akkor tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzati hivatal illetékes osztályához.



A termék megfelel az adott termékekre vonatkozó összes európai uniós műszaki és egyéb előírásnak.